

Брюксел, 9 юли 2025 г.  
(OR. en)

9963/25  
COR 2  
PV CONS 29  
TRANS 231  
TELECOM 181  
ENER 222  
PARLNAT

**ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ**  
**СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**  
**(Транспорт, телекомуникации и енергетика)**  
**5 и 6 юни 2025 г.**

В приложението към документ ST 9963/25 INIT на стр. 10 изявлението на Португалия да се чете, както следва:

**Изявление по законодателна точка А, съдържаща се в документ 9505/25**

**По точка 2 от**  
**списъка на**  
**точки А:**

**Директива за изменение на Директива 92/43/ЕИО на Съвета по отношение на природозащитния статус на вълка (*Canis lupus*)**  
*Приемане на законодателния акт*

**ИЗЯВЛЕНИЕ НА ПОРТУГАЛИЯ**

„В Португалия резултатите, получени при преброяването през 2019 – 2021 г., показват, че през последните две десетилетия ареалът на разпространение на вълка се е свил, а именно в региона Trás-os-Montes и на юг от реката Дору, в района около долината на тази река.

Броят на откритите глутници също е намалял леко на национално равнище, което показва много различни тенденции в четирите съществуващи центъра на популацията.

Един от основните фактори, застрашаващи опазването на вълка в Португалия, е смъртността вследствие на пряка човешка дейност, което в много области продължава да води до изчезването на вида и/или глутниците.

Въпреки текущите мерки за опазване, по-специално подобряването на механизма за компенсиране на щетите, причинени от вълци, и насърчаването на по-добрата защита на добитъка чрез техническа и финансова подкрепа за животновъдите с цел прилагане на най-подходящите за всеки контекст мерки, природозащитният статус на вида остава неблагоприятен.

В дух на солидарност със специфичните нужди на държавите членки, които живеят в различна от португалската реалност, Португалия не се противопостави на предложението за решение на Съвета за представяне от Европейския съюз на предложение за изменение на приложения II и III към Бернската конвенция по отношение на природозащитния статус на вълка, за да може този статус да бъде преразгледан с оглед на специфичните нужди на тези държави.

Към момента на приемане на предложението за решение (с дата 24 септември) Португалия представи декларация за гласуване, в която ясно се посочва, че ще запази настоящата политика за опазване на вълците на своята територия, за да гарантира, че този вид ще постигне благоприятен природозащитен статус, и в съответствие с ангажимента относно целта за опазване, определена в Директивата за местообитанията.

Португалия изтъква отново условията на декларацията от 24 септември 2024 г. и заявява, че въпреки измененията на приложенията към Бернската конвенция и настоящото предложение за изменение на Директива 92/43/ЕИО, тя възнамерява да запази на националната си територия сегашния статус на строга защита на иберийския вълк, като прилага възможността, предвидена в член 193 от ДФЕС, според която държавите членки имат право да запазят или да въведат по-строги защитни мерки, съвместими с Договорите и нотифицирани на Комисията.

Поради това за тази цел и като се вземат предвид разпоредбите на съображение 6 от настоящото предложение за изменение на Директива 92/43/ЕИО, Португалия ще уведоми Европейската комисия, в рамките на срока за транспониране на директивата, за решението си да запази настоящия статус на строга защита на иберийския вълк на своята национална територия.“